

CITE SCOLAIRE INTERNATIONALE

Une section polonaise est née

C'est la 6^e section de la CSI après l'anglais, l'allemand, l'italien, l'espagnol et le japonais

Après l'anglais, l'allemand, l'italien, l'espagnol et le japonais, la Cité Scolaire Internationale de Lyon-Gerland a ouvert une section polonaise, dirigée par Joanna Bonnard.

Une quinzaine d'élèves la fréquentent actuellement au collège et au lycée : des enfants de familles polonaises ou franco-polonaises, établies à Lyon et dans sa région, depuis plusieurs années. Auparavant, ces jeunes gens suivaient des cours de langue et de civilisation polonaise à l'association « Polonium » de Lyon, ouverte en 1991, et aussi à celle de Grenoble, ouverte en 1993. Une centaine d'élèves, petits de la maternelle et de l'école élémentaire continuent à suivre l'enseignement de « Polonium » (en dehors de leurs cours normaux dans les écoles françaises), ainsi que d'autres collégiens et lycéens qui ont pris le polonais comme langue vivante 1, 2 ou 3 pour passer le bac français.

D'après Joanna Bonnard, les adolescents inscrits à la CSI sont dynamiques et d'un bon niveau intellectuel. Leurs parents représentent différentes catégories socio-professionnelles, depuis le cadre consulaire, jusqu'à l'employé.

Pour ouvrir cette section, il a fallu passer un accord avec le gouvernement polonais qui assure principalement le financement nécessaire, en payant des professeurs de littérature polonaise. Les parents d'élèves apportent également leur contribution financière. La CSI, et donc la France, offre à ces élèves, entre autres, des cours de maths pour étrangers et des cours de français-langue étrangère, si besoin. Dans un ou deux ans, comme l'indique Ivan Delbarre, proviseur de la CSI, l'histoire et géographie pourraient être enseignées aussi bien en français qu'en polonais et amènerait la création d'un bac à option internationale polonaise.

MULTIPLIER LES RELATIONS FRANCO-POLONAISES

Czarlewski, Consul général de Pologne à Lyon,

francophone et francophile, installé en France depuis une bonne décennie, présent à la toute récente inauguration de la section polonaise à la CSI, veille sur une communauté de français d'origine polonaise, de franco-polonais et de polonais répartis sur 41 départements français des Pyrénées-Atlantiques à la Haute-Savoie. Pour la seule région Rhône-Alpes, cela représente quelque 15 000 personnes.

Slawomir Czarlewski s'occupe en particulier des échanges franco-polonais tant au niveau de la culture, de l'économie que du social. « *La présence de la langue polonaise, pour la première fois, enseignée dans une école en France, et en particulier à la CSI, un établissement scolaire de haut niveau, va contribuer au rayonnement même modeste de mon pays et de sa culture. Nous espérons vite doubler, voire tripler, le nombre d'élèves, pour renforcer la synergie que nous avons créée. Déjà à l'université Lyon III, il existe un DU et un DEA en polonais, le programme d'échanges d'étudiants TEMPRA fonctionne très bien avec la Pologne, et 4 lycées lyonnais, dont Jean-Perrin et Colbert, sont jumelés avec 4 lycées polonais. Nous sommes à 2 heures de vol et à 1 200 km par la route, la société française est très proche des polonais, mais la Pologne est encore mal connue en France. La France a des intérêts à s'installer en Europe Centrale, et en particulier chez nous. Nous voulons désormais être plus reconnus pour notre matière grise que pour le charbon. Et la Pologne espère rentrer dans l'Union Européenne en l'an 2 000.* »

En Pologne, pays de 40 millions d'habitants pour une superficie aussi grande que l'Espagne, la langue française est la 3^e langue occidentale enseignée, après l'anglais et l'allemand.

JOSIANE GARIN-MICHAUD